



IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2025/384

z dne 20. februarja 2025

o nekaterih nujnih ukrepih v zvezi z okužbo z virusom kuge drobnice na Madžarskem in razveljavitvi Izvedbene uredbe (EU) 2025/255

(notificirano pod dokumentarno številko C(2025) 1249)

(Besedilo v madžarskem in slovenskem jeziku je edino verodostojno)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) ⁽¹⁾ in zlasti člena 259(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Okužba z virusom kuge drobnice je nalezljiva bolezen, ki prizadene koze in ovce ter lahko močno vpliva na zadevno populacijo živali in donosnost gojenja, kar povzroča motnje pri premikih pošiljk navedenih živali in proizvodov iz njih znotraj Unije in pri izvozu v tretje države.
- (2) V primeru izbruha okužbe z virusom kuge drobnice pri kozah ali ovcah obstaja resno tveganje za širjenje navedene bolezni v druge obrate s kozami ali ovcaми.
- (3) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 ⁽²⁾ dopolnjuje pravila za obvladovanje bolezni s seznama iz člena 9(1), točke (a), (b) in (c), Uredbe (EU) 2016/429, ki so opredeljene kot bolezni kategorij A, B in C v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ⁽³⁾. Zlasti člena 21 in 22 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 določata vzpostavitev območja z omejitvami v primeru izbruha bolezni kategorije A, vključno z okužbo z virusom kuge drobnice, in nekatere ukrepe, ki jih je treba na tem območju izvajati. Poleg tega člen 21(1) navedene delegirane uredbe določa, da območje z omejitvami zajema zaščitno območje, ogroženo območje in po potrebi dodatna območja z omejitvami okoli zaščitnih in ogroženih območij ali ob njih.
- (4) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2025/255 ⁽⁴⁾ je bil sprejet na podlagi Uredbe (EU) 2016/429 in določa nekatere začasne nujne ukrepe v zvezi z okužbo z virusom kuge drobnice na Madžarskem v odziv na izbruh, potrjen županiji Zala v neposredni bližini meje s Slovenijo. Natančneje, Izvedbeni sklep (EU) 2025/255 določa, da morajo zaščitna in ogrožena območja, ki jih vzpostavi Madžarska, in ogroženo območje, ki ga vzpostavi Slovenija po navedenem izbruhu v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687, obsegati vsaj območja, navedena v Prilogi k navedenemu izvedbenemu sklepu.

⁽¹⁾ UL L 84, 31.3.2016, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 z dne 17. decembra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za preprečevanje in obvladovanje nekaterih bolezni s seznama (UL L 174, 3.6.2020, str. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 z dne 3. decembra 2018 o uporabi nekaterih pravil za preprečevanje in obvladovanje bolezni za kategorije bolezni s seznama ter o oblikovanju seznama vrst in skupin vrst, ki predstavljajo znatno tveganje za širjenje navedenih bolezni s seznama (UL L 308, 4.12.2018, str. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

⁽⁴⁾ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2025/255 z dne 31. januarja 2025 o nekaterih začasnih nujnih ukrepih v zvezi z okužbo z virusom kuge drobnice na Madžarskem (UL L, 2025/255, 5.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/255/oj).

- (5) Po sprejetju Izvedbenega sklepa (EU) 2025/255 je Madžarska obvestila Komisijo o dveh novih izbruhih okužbe z virusom kuge drobnice v županiji Zala, pri čemer se eden nahaja na vzpostavljenem območju z omejitvami iz Priloge k Izvedbenemu sklepu (EU) 2025/255, eden pa zunaj navedenega vzpostavljenega območja z omejitvami.
- (6) V sedanjih epidemioloških razmerah obstaja veliko tveganje za nadaljnje širjenje bolezni, zlasti zaradi dejstva, da je po informacijah, ki jih je predložil pristojni organ Madžarske, eden od novih izbruhov zunaj vzpostavljenega ogroženega območja iz Priloge k Izvedbenemu sklepu (EU) 2025/255, kar kaže, da je bolezen na tem območju krožila in se širila že nekaj časa, preden je bila diagnosticirana.
- (7) Zato bi bilo treba območje z omejitvami, ki zajema zaščitna in ogrožena območja za Madžarsko ter ogroženo območje za Slovenijo, kot je določeno v Prilogi k Izvedbenemu sklepu (EU) 2025/255, prostorsko in časovno prilagoditi, da se prepreči nadaljnje širjenje bolezni na ozemlju Madžarske in v preostali Uniji. Poleg tega je treba na Madžarskem vzpostaviti dodatno območje z omejitvami. Zato je treba prilagoditi seznam območij z omejitvami na ravni Unije in podaljšati trajanje izvajanja ukrepov na njih, kot je določeno v Prilogi k navedenemu izvedbenemu sklepu.
- (8) Zato bi bilo treba posodobiti regionalizacijo na ravni Unije ter v Prilogi k temu sklepu določiti območja, opredeljena kot zaščitno območje, ogroženo območje in dodatno območje z omejitvami na Madžarskem in ogroženo območje v Sloveniji, ter trajanje navedenih ukrepov.
- (9) Velikost zaščitnih območij, ogroženih območij in dodatnih območij z omejitvami in trajanje ukrepov, ki se izvajajo na navedenih območjih, temeljita na merilih iz člena 64(1) Uredbe (EU) 2016/429 in pravilih iz Delegirane uredbe (EU) 2020/687. Poleg tega se upoštevajo epidemiološke razmere v zvezi z okužbo z virusom kuge drobnice na prizadetih območjih, splošne epidemiološke razmere v zvezi z okužbo z virusom kuge drobnice v zadevni državi članici in stopnja tveganja za nadaljnje širjenje navedene bolezni. Poleg tega mora biti določitev trajanja nujnih ukrepov usklajena z mednarodnimi standardi iz Kodeksa za zdravje kopenskih živali Svetovne organizacije za zdravje živali (WOAH).
- (10) Zaradi resnosti in nujnosti epidemioloških razmer je treba sprejeti tudi dodatne nujne ukrepe za zmanjšanje tveganja nadaljnjega širjenja bolezni na ozemlju Madžarske in v druge države članice ter za preprečitev morebitnih neupravičenih trgovinskih ovir. V ta namen je treba zagotoviti, da so premiki ovc in koz z zaščitnih območij, ogroženih območij in dodatnih območij z omejitvami, vzpostavljenih na ozemlju Madžarske, v namembne kraje izven zunanjskega obsega dodatnega območja z omejitvami prepovedani iz katerega koli razloga, ki ni premik navedenih živali neposredno v klavnico na ozemlju Madžarske za takojšnji zakol, in da so izpolnjeni nekateri dodatni pogoji.
- (11) Glede na epidemiološke razmere je treba opredeliti tudi območja na ozemlju Madžarske, na katerih bi se morali uporabljati dodatni ukrepi, kot so ukrepi, ki se uporabljajo za dodatna območja z omejitvami, kot je določeno v Delegirani uredbi (EU) 2020/687, in na katerih premiki ovc in koz izven zunanjskega obsega navedenih območij iz katerega koli razloga, ki ni premik navedenih živali neposredno v klavnico na ozemlju Madžarske za takojšnji zakol, ne bi smeli biti dovoljeni za določeno obdobje po izteku datumov za ukrepe, ki se uporabljajo na vseh zaščitnih in ogroženih območjih.
- (12) Glede na nujnost epidemioloških razmer v Uniji v zvezi s širjenjem okužbe z virusom kuge drobnice ter potrebo po preprečevanju širjenja bolezni iz prizadetih obratov na Madžarskem v druge dele navedene države članice ali druge države članice bi se morali nujni ukrepi iz tega izvedbenega sklepa začeti uporabljati čim prej.

- (13) Izvedbeni sklep (EU) 2025/255 bi bilo treba nadomestiti.
- (14) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Madžarska in Slovenija zagotovita, da:

- (a) njun pristojni organ v skladu s členom 21 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 in pod pogoji iz navedenega člena 21 takoj vzpostavi območje z omejitvami, ki zajema zaščitna območja in ogrožena območja, ter dodatno območje z omejitvami;
- (b) zaščitna območja, ogrožena območja in dodatno območje z omejitvami iz točke (a) zajemajo vsaj območja iz delov A in B Priloge I;
- (c) se ukrepi, ki jih je treba izvajati na zaščitnih območjih, ogroženih območjih in dodatnem območju z omejitvami iz točke (a), izvajajo vsaj do datumov iz delov A in B Priloge I.

Člen 2

1. Kadar se v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687 odobri odstopanje od prepovedi premikanja ovc in koz z zaščitnih območij, ogroženih območij in dodatnih območij z omejitvami, vzpostavljenih na ozemlju Madžarske, iz člena 1, točka (a), tega sklepa, v namembni kraj izven zunanjšega obsega dodatnega območja z omejitvami, kot je določeno v delu B Priloge I k temu sklepu, dovoljenje za take premike izpolnjuje tudi pogoje iz odstavkov 2, 3 in 4 tega člena.

2. Vsako dovoljenje za take premike je omejeno na neposredne premike teh živali v klavnico na ozemlju Madžarske za takojšnji zakol.

3. Pristojni organ ne odobri nobenih premikov, pri katerih uporabljena prevozna sredstva ne izpolnjujejo zahtev za prevozna sredstva gojenih živali vrst s seznama iz člena 24 Delegirane uredbe (EU) 2020/687.

Tako dovoljenje dovoljuje samo premike, pri katerih prevozna sredstva vključujejo ovce in koze z enakim zdravstvenim statusom, ki se gojijo v istem obratu.

Tako dovoljenje dovoljuje samo premike, pri katerih prevozno sredstvo zapečati pristojni organ v obratu izvora po natovarjanju živali in ga odpečati pristojni organ v namembni klavnici.

4. Pristojni organ klinično pregleda ovce in koze za prevoz 24 ur ali manj pred datumom prevoza.

Člen 3

Madžarska ukrepe, ki se izvajajo za dodatna območja z omejitvami, kot je določeno v Delegirani uredbi (EU) 2020/687, izvaja na območjih iz Priloge II k temu sklepu in v skladu z datumi iz navedene priloge.

Kadar se odobri odstopanje od prepovedi premikanja ovc in koz z območij iz Priloge II k temu sklepu v namembni kraj zunaj teh območij, dovoljenje za take premike izpolnjuje tudi pogoje iz člena 2(2), (3) in (4) tega sklepa.

Člen 4

Izvedbeni sklep (EU) 2025/255 se razveljavi.

Člen 5

Ta sklep je naslovljen na Madžarsko in Republiko Slovenijo.

V Bruslju, 20. februarja 2025

Za Komisijo
Olivér VÁRHELYI
član Komisije

PRILOGA I

Del A: Zaščitna in ogrožena območja, vzpostavljena okoli potrjenih izbruhov

Država	Upravno območje in referenčna številka ADIS za izbruh	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot zaščitna in ogrožena območja, ki so del območja z omejitvami na Madžarskem in v Sloveniji	Datum trajanja vzpostavitve
Madžarska	Županija Zala HU-PPR-2025-00001 HU-PPR-2025-00002 HU-PPR-2025-00003	<u>Zaščitno območje:</u> Those parts of Zala county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 46.722217, Long. 16.415056 (HU-PPR-2025-00001), Lat. 46.75391, Long. 16.39619 (HU-PPR-2025-00002), Lat. 46.625408, Long. 16.565683 (HU-PPR-2025-00003).	21.2.2025
		<u>Ogroženo območje:</u> Those parts of Zala county, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 46.722217, Long. 16.415056 (HU-PPR-2025-00001), Lat. 46.75391, Long. 16.39619 (HU-PPR-2025-00002), Lat. 46.625408, Long. 16.565683 (HU-PPR-2025-00003) and the whole administrative territory of Kerkafalva, Kerkakutas, Kalócfa, Zalabaksa, Pórszombat, Szilvágy, Nova, Mikekarácsonyfa, Csertalagos, Ortaháza, Páka, Kányavár, Tormafölde, Tornyiszentmiklós, Szíjártóháza and Gáborjánháza settlements, excluding the areas contained in the protection zone.	2.3.2025
		<u>Ogroženo območje:</u> Those parts of Zala county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 46.722217, Long. 16.415056 (HU-PPR-2025-00001), Lat. 46.75391, Long. 16.39619 (HU-PPR-2025-00002), Lat. 46.625408, Long. 16.565683 (HU-PPR-2025-00003)	22.2.2025–2.3.2025
	Županija Vas	<u>Zaščitno območje:</u> Those parts of Vas county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 46.722217, Long. 16.415056 (HU-PPR-2025-00001), Lat. 46.75391, Long. 16.39619 (HU-PPR-2025-00002)	21.2.2025
		<u>Ogroženo območje:</u> Those parts of Vas county, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 46.722217, Long. 16.415056 (HU-PPR-2025-00001), Lat. 46.75391, Long. 16.39619 (HU-PPR-2025-00002), and the whole administrative territory of	2.3.2025

Država	Upravno območje in referenčna številka ADIS za izbruh	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot zaščitna in ogrožena območja, ki so del območja z omejitvami na Madžarskem in v Sloveniji	Datum trajanja vzpostavitve
		Bajánsenye, Szalafő, Óriszentpéter, Nagyrákos and Pankasz settlements, excluding the areas contained in the protection zone	
		<u>Ogroženo območje:</u> Those parts of Vas county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 46.722217, Long. 16.415056 (HU-PPR-2025-00001), Lat. 46.75391, Long. 16.39619 (HU-PPR-2025-00002)	22.2.2025–2.3.2025
Slovenija	Pristojni območni urad (LAU) SI00009-VET Murska Sobota	<u>Ogroženo območje:</u> V občini Dobrovnik naselja Dobrovnik, Strehovci in Žitkovci. V občini Hodoš naselja Hodoš in Krplivnik. V občini Kobilje naselje Kobilje. V občini Lendava naselja Banuta, Čentiba, Dolga vas, Dolgovaške Gorice, Dolina pri Lendavi, Genterovci, Kamovci, Lendavske Gorice, Mostje, Pince in Radmožanci. V občini Moravske Toplice naselja Berkovci, Bogojina, Bukovnica, Čikečka vas, Filovci, Fokovci, Ivanjševci, Lončarovci, Motvarjevci, Pordašinci, Prosenjakovci, Ratkovci, Selo, Središče in Vučja Gomila. V občini Šalovci naselje Domanjševci.	2.3.2025

Del B: Dodatno območje z omejitvami

Država	Upravno območje	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot dodatno območje z omejitvami, ki so del območja z omejitvami na Madžarskem	Datum trajanja vzpostavitve
Madžarska	Županija Zala	In Zala county the districts of Lenti and Letenye, excluding the areas contained in any protection or surveillance zone.	2.3.2025
	Županija Vas	In Vas county the districts of Körmend and Szentgotthárd, excluding the areas contained in any protection or surveillance zone.	2.3.2025

PRILOGA II

Država	Upravno območje	Območja iz člena 3	Datum začetka uporabe
Madžarska	Županija Zala	In Zala county the districts of Lenti and Letenye	3.3.2025– 1.4.2025
	Županija Vas	In Vas county the districts of Körmend and Szentgotthárd	3.3.2025– 1.4.2025